

TRANSLATION

To: County Economic Commission and Party Committee
CC: Municipal Commission for Discipline Inspection
Municipal Party Organization Department
County Party Organization Department

Re-education-through-labour Management Committee

Decision on Re-education-through-labour

JLJS(2000) No. 1145

Hong Chen, female, 35 years old, Han ethnicity, a native of Ninghe County, Tianjin, level of education Junior High, former staff member of Lutai Textile Factory of Tianjin. Residing at Unit 103 Entrance 3, Building 6, Xiaguanglou, Shuguang Road, Lutai Town, Ninghe County

She was arrested and detained by the Public Security Bureau for intruding into Beijing and engaging in “Falun Gong” evil cult activities in October 1999.

Upon investigation Hong Chen has the following illegal behaviours:

On the morning of 24 April 2000, Chen colluded with Shuping Zhang and intruded into Beijing, engaging in “Falun Gong” evil cult activities on Tiananmen Square, and was captured. After that, a large number of “Falun Gong” evil cult books, audio and video materials were found from Chen’s home and confiscated.

During her detention by the Public Security Bureau, she still stubbornly stuck to her “Falun Gong” evil cult’s position and had bad attitude.

According to the State Council’s relevant laws and rules on the issue of re-education-through-labour, it is now decided that Hong Chen will be re-educated through labour for one year (from 24 April 2000 to 23 April 2001).

If the detainee does not agree with this decision, she can apply to Tianjin Municipal People’s Government for administrative review within 60 days upon receipt of this decision document.

Tianjin Re-education-through-labour Management Committee

(Sealed)

Dated 28 April 2000